

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 01 / 15

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN297768519JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Yuyoung Kim Yuyoung Kim Room 1601, 147, Marine City 1-ro, Haeundae-gu, Busan (Udong, Wooshin Golden Sweet) 48118, KOREA TEL 010-3888-8218 FAX 010-3888-8218	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 297 768 519 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 15		郵便料金 諸料金		
		損害要償額		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Yuyoung Kim Yuyoung Kim Room 1601, 147, Marine City 1-ro, Haeundae-gu, Busan (Udong, Wooshin Golden Sweet)		
		Country KOREA		Postal Code 48118		
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-3888-8218 FAX 010-3888-8218		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health & Personal Care Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
				8		USD1.28
				1		USD1.00
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type				日本円換算合計 (円) Total Value
		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods				228 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お依頼先 Yuyoung Kim Yuyoung Kim Room 1801, 147, Marine City 1-ro, Haeundae-gu, Busan (Udong, Wooshin Goiden Sweet)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892						JAPAN FAX	
内容品詳細						国産国	
Health & Personal Care						個数	
Health food						正味重量	
						価格	
						USD1.28	
						USD1.00	
						☐ 贈物	
						☒ 商品見本	
						☐ 贈券品	
						☐ その他	
						☐ 返送品	
						☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	
						228	
						郵便料金 (円)	
						送料金 (円)	
						計 (円)	
						(Gross Weight)	
						梱包金 (円)	
						送料金 (円)	
						計 (円)	
						(Postage)	
						Date Stamp	

お依頼先

Yuyoung Kim
Yuyoung Kim
Room 1801, 147, Marine City 1-ro,
Haeundae-gu, Busan (Udong, Wooshin Goiden Sweet)

Postal Code 48118

Country KOREA

TEL 010-3888-8218 FAX 010-3888-8218

納品要領額 (円)

商品見本

その他

書類

日本円換算額合計 (円)

228

郵便料金 (円)

送料金 (円)

計 (円)

(Gross Weight)

梱包金 (円)

送料金 (円)

計 (円)

(Postage)

Date Stamp





* E N 2 9 7 7 6 8 5 1 9 J P *

受付局控

10年保存

内用品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。